

医疗、教育及社会服务委员会
长者及医疗服务工作小组
2021年第一次会议纪要

日期：2021年4月26日(星期一)
时间：上午10时04分至上午11时47分
地点：大埔区议会会议室

出席者：

区镇濠议员	主席
区镇桦议员	成员
陈振哲议员	成员
陈蔚嘉议员	成员
周炫玮议员	成员
何伟霖议员	成员
毛家俊议员	成员
谭尔培议员	成员
黄兆健议员	成员
姚钧豪议员	成员
姚跃生议员	成员
刘仲轩先生	秘书

列席者：

余家莹女士	队长 / 救世军大埔长者综合服务
邱淑明女士	队长 / 救世军大埔长者综合服务
孙海东先生	高级主任 / 救世军大埔长者综合服务
麦天心女士	高级主任 / 仁爱堂彭鸿樟长者邻舍中心
陈雅婷女士	社会工作干事(II) / 仁爱堂彭鸿樟长者邻舍中心
曾婉君女士	助理社会工作主任 / 善色园主办可康耆英邻舍中心
朱镇耀先生	助理社会工作主任 / 善色园主办可康耆英邻舍中心
伍婉仪女士	社会工作主任 1(策划及统筹) / 社会福利署
钟美仪女士	注册护士(健康促进)7 / 卫生署
黄耀东先生	活动统筹(区议会) 1 / 大埔民政事务处 / 民政事务总署

缺席者：

林名溢议员	成员
林奕权议员	成员
连桷璋议员	成员
文念志议员	成员
苏达良议员	成员
任启邦议员	成员

主席欢迎各位出席青少年计划、长者、医疗服务及关怀社群工作小组 2021 年第一次会议。

I. 地方团体与工作小组合办活动的区议会拨款申请

2. 主席表示，本年度工作小组收到 8 份活动申请，合共申请区议会拨款 546,455 元。由于活动不得早于区议会或有关委员会会议召开后 30 天举行，如申请团体的活动需于 2021 年 6 月 19 日或之前举行，请团体于报告活动时提出，以便工作小组议决有关的申请。

3. 主席表示成员如对活动没有其他意见，可原则上先通过拨款申请，再交由 2021 年 5 月 10 日举行的医疗、教育及社会服务委员会（“医教会”）通过，最后提交予 2021 年 5 月 20 日举行的行政及财务管理委员会审批。

4. 主席补充，依照《大埔区议会常规》第 48(9)及(10)条，如成员发现与现时处理的拨款申请有直接个人利益、金钱上的利益或其他方面的利益关系，或与受惠者或可能受惠者有关连，请成员作出申报，并于会后补交书面申报表格。

5. 没有成员需要作出利益申报。

**(一) 「齐守护」认知障碍症支持行动 2021-2022
(大埔区议会文件 WGEMS 1/2021 号)**

6. 余家莹女士介绍文件 WGEMS 1/2021 号。

7. 工作小组同意上述申请的内容，有关拨款申请将提交予医教会考虑。

(二) **端阳敬老汇演 2021**
(大埔区议会文件 WGEMS 2/2021 号)

8. 邱淑明女士介绍文件 WGEMS 2/2021 号，并修订如下：

- (i) 删 除 第 五 项 “舞 台(连 斜 台 及 扶 手)” 的 8,000 元 预 算。
- (ii) 删 除 第 六 项 “租 用 折 椅” 的 1,800 元 预 算。
- (iii) 删 除 第 九 项 “现 场 工 程 安 全 测 试 报 告” 的 4,000 元 预 算。
- (iv) 申 请 拨 款 总 额 将 由 105,650 元 调 低 至 91,850 元。

9. 成 员 的 意 见 及 问 题 概 括 如 下：

- (i) 询 问 如 何 将 游 戏 小 礼 物 及 长 者 礼 物 包 分 发 给 长 者。
- (ii) 担 心 长 者 未 必 懂 得 使 用 Zoom， 以 致 未 能 参 与 活 动。
- (iii) 询 问 支 出 项 目 中 包 括 音 响 租 赁 及 灯 光 租 赁 的 原 因。

10. 邱淑明女士回 应 如 下：

- (i) 届 时 会 邀 请 长 者 到 长 者 中 心 透 过 Zoom 观 看 表 演。
- (ii) 早 前 曾 视 察 小 区 中 心 礼 堂， 需 要 加 设 额 外 灯 光 及 音 响， 故 有 相 关 支 出 项 目。
- (iii) 活 动 当 中 设 有 小 游 戏， 并 会 在 有 关 环 节 向 长 者 派 发 礼 物。
- (iv) 提 出 活 动 将 在 2021 年 6 月 9 日 举 行， 需 要 工 作 小 组 议 决 有 关 申 请。

11. 成 员 的 意 见 及 问 题 概 括 如 下：

- (i) 询 问 申 请 团 体 何 时 决 定 删 除 第 五 项、 第 六 项 及 第 九 项 的 预 算 开 支， 以 及 作 出 有 关 决 定 的 原 因。
- (ii) 建 议 团 体 增 加 第 13 项 “游 戏 小 礼 物(如： 燕 麦 片 或 饼 干 等) ” 及 第 14 项 “长 者 礼 物 包(如： 粽 等) ” 的 支 出 金 额， 以 让 更 多 长 者 受 惠。
- (iii) 第 20 项 “购 买 Zoom 账 户” 及 第 22 项 “现 场 拍 摄 及 摄 录” 的

预算开支合共约 40,000 元，接近整体拨款开支的一半，建议团体考虑减少有关开支。

12. 邱淑明女士回应如下：

- (i) 中心职员在 2021 年 4 月 22 日到小区会堂礼堂实地视察，确认有安全的舞台及无需使用斜台或扶手，故删除了舞台及租用折椅的支出，亦无需保留现场工程安全测试报告的支出。
- (ii) 就第 22 项“现场拍摄及摄录”，届时会有专业公司负责在现场进行拍摄及透过 Zoom 直播至其他长者中心，初步报价为 40,000 元。

13. 主席表示，由于活动早于有关委员会会议召开后 30 天举行，故询问成员是否同意举办活动的安排。

14. 工作小组同意举行上述活动及修订拨款，有关拨款申请将提交予医教会考虑，亦请合办团体按成员的建议作出修订。

**(三) 爱心伴耆年小区义工计划暨嘉许礼 2022
(大埔区议会文件 WGEMS 3/2021 号)**

15. 邱淑明女士介绍文件 WGEMS 3/2021 号。

16. 成员的意见及问题概括如下：

- (i) 嘉许义工共有 1000 人，询问为何当中只有 492 名义工能够享用盆菜。
- (ii) 团体有否因疫情缘故预备后备活动方案。
- (iii) 询问嘉许礼的举行地点。

17. 邱淑明女士回应如下：

- (i) 嘉许礼及盆菜宴会在灵粮堂刘梅轩中学举行，由于场地有限，故安排服务时数较多及长纪较长的义工参与盆菜宴。
- (ii) 如在限聚令下需要以四人一枱，中心会安排隔板以符合规定，并会有义工协助以公筷分菜，以确保卫生。如因疫情取消盆菜

宴，亦希望向义工送赠礼物。

18. 工作小组同意上述申请的内容，有关拨款申请将提交予医教会考虑，亦请合办团体按成员的建议作出修订。

(四) **新春颂-长者家居清洁及岁晚亲善探访 2022**
(大埔区议会文件 WGEMS 4/2021 号)

19. 邱淑明女士介绍文件 WGEMS 4/2021 号。

20. 成员的意见及问题概括如下：

- (i) 询问团体有否就有关活动构思后备方案，以及在疫情反复的情况下，团体会否继续安排上门探访及清洁。
- (ii) 建议团体考虑增加第 14 至 16 项礼物包、新春饰物及清洁用品的开支，令活动的受益人数增加。
- (iii) 询问会否探访居住在乡郊地方的长者。

21. 邱淑明女士回应如下：

- (i) 团体亦会向长者中心招募义工，如有需要会派义工上门探访及进行清洁，亦有机会到乡郊地方探访长者。
- (ii) 在探访方面，义工会以两人一组，配戴口罩及带备防疫物资，义工亦会用温度计为长者量度体温，亦尽量在门口位置进行探访，在加强防疫措施下继续进行有关活动。
- (iii) 在家居清洁方面，团体会向义工提供口罩、防护衣及清洁用品，在进行一户家居清洁后，会更换新的保护衣及进行消毒，并将使用过的保护衣弃在黑色胶袋及销毁。

22. 工作小组同意上述申请的内容，有关拨款申请将提交予医教会考虑。

(五) **「小区互关爱」@小区支持计划**
(大埔区议会文件 WGEMS 5/2021 号)

23. 陈雅婷女士介绍文件 WGEMS 5/2021 号。

24. 成员的意见及问题概括如下：

- (i) 询问团体有否就有关活动构思后备方案。
- (ii) 建议团体考虑增加义工进行服务的次数，令更多长者受惠。
- (iii) 建议团体考虑增加第4项“探访礼物包”的开支，希望有更多长者及有需要人士受惠。

25. 麦天心女士回应如下：

- (i) 如疫情状况不理想，会考虑将大型的茶聚活动以较小规模进行，并分更多日子进行，亦会考虑在长者门外进行探访，义工不会进入有关单位。
- (ii) 过往仁爱堂亦有透过“老有所为活动计划”，持续为义工配对探访长者，其后亦透过中心义工组的名义将服务延续，使更多长者受惠。
- (iii) 备悉成员的意见，会考虑增加探访礼物包的支出。

26. 工作小组上述申请的内容，有关拨款申请将提交予医教会考虑，亦请合办团体按成员的建议作出修订。

(六) 《照顾者月》系列活动

(大埔区议会文件 WGEMS 6/2021 号)

27. 麦天心女士介绍文件 WGEMS 6/2021 号。

28. 成员的意见及问题概括如下：

- (i) 建议团体可以在活动中加入更多游戏的元素，例如桌上游戏及纸牌游戏，舒缓照顾者压力。
- (ii) 建议无需在活动名称及目的中加入“喘息”、“减压”及“身心俱疲”等字眼，减少负面观感。

29. 麦天心女士回应如下：

- (i) 照顾者喘息站内提供花茶及桌上游戏，让照顾者可以休息及互相分享。
- (ii) 会考虑修订目的及相关工作坊的字眼。

30. 工作小组同意上述项目及拨款金额的修订，有关拨款申请将提交予医教会考虑，亦请合办团体按成员的建议作出修订。

(七) 耆才服务遍大埔
(大埔区议会文件 WGEMS 7/2021 号)

31. 陈雅婷女士介绍文件 WGEMS 7/2021 号。

32. 有成员表示，第一项“多功能无线打印机”开支为 800 元，询问团体自行打印有关表格的成本会否较低。

33. 麦天心女士表示，K-force 检测仪会链接至平板计算机，并需要打印有关报告，故每位长者检测后会就有关情况得出详细报告结果，故希望购置多功能无线打印机打印报告，难以预先打印。

34. 有成员询问有关系统及仪器能否多次使用，以及使用后的管理安排。

35. 秘书表示，第一项“多功能无线打印机”为购买打印机的开支，而 MiniOmni 超声波骨质疏松全方位检测仪及 K-force 复康训练测量系统则已由中心购置。拨款指引只有注明 1000 元或以上的物资的处置方法，1000 元以下的物资可由团体自行处置。

36. 有成员询问有关系统及仪器能否在日后继续供长者检测及使用。

37. 麦天心女士表示，中心是透过乐龄科技基金购入有关器材，待完成本年度计划后，中心期望将来可以继续善用有关系统服务中心长者及其他区内人士。

38. 有成员表示，有关活动的举行期限为五个月，询问预计活动的举办次数及地点。

39. 麦天心女士表示，中心期望义工会带同有关器材前往转介团体的地点进行活动，故亦设有物理治疗师为有关人士及使用者提供意见。初步预计每节活动为三小时，每节参加者为 20 人。超声波骨质疏松全方位检测仪对

湿度及温度较为敏感，需要在湿度及温度较稳定的地方进行检测，中心会就有关地点与有关团体或机构商讨安排。

40. 工作小组同意上述项目及拨款金额的修订，有关拨款申请将提交予医教会考虑。

(八) 脑伴同行-认知障碍症小区支持计划
(大埔区议会文件 WGEMS 8/2021 号)

41. 曾婉君女士介绍文件 WGEMS 8/2021 号。

42. 工作小组同意上述项目及拨款金额的修订，有关拨款申请将提交予医教会考虑。

II. 其他事项

(一) 大埔区「全球长者及年龄友善城市及小区网络」

43. 主席就有关事宜概述如下：

(i) 大埔区自 2017 年 2 月加入世界卫生组织(“世卫”)「全球长者及年龄友善城市及小区网络」，并需每年向世卫提交区内已推行的长者及年龄友善措施以维持成员资格，而提交的项目则由此工作小组讨论及推荐。

(ii) 因疫情关系，去年与工作小组合办的活动全数取消，故未有能向世卫提交的活动。由于是次会议上通过的活动有两项将在今年内完成，即端阳敬老汇演 2021 及《照顾者月》系列活动，建议成员可拣选其中一项活动向世卫提交，以维持成员资格。

44. 秘书建议成员选择该两项活动其中一项，并请被选中的申请团体提交一份简单的活动总结报告，以供上载至网页，与世卫及其他网络成员分享有关大埔区的长者友善活动，希望成员可就有关事宜讨论意见。

45. 主席询问成员就端阳敬老汇演 2021 及《照顾者月》系列活动两个选项的意见。

46. 成员的意见及问题概括如下：

- (i) 认为《照顾者月》系列活动较好。
- (ii) 现时只能预测活动的成效，询问现时决定选择活动会否过于仓促。

47. 秘书表示，活动提交日期并无特别限制，只需在 2021 年内向世卫提交便能满足有关要求。现时可先原则上通过有关建议，并在活动结束后提交团体的活动报告。如活动因疫情关系或其他原因未能完成，届时可考虑在工作小组审议及提交其他活动。

48. 有成员表示，如没有特定的活动提交日期，希望留待活动结束后，在下次工作小组会议上成员再讨论及推荐选项。

49. 主席表示，考虑到成员的意见，有关事宜将留待下次的工作小组会议上处理。

50. 成员同意上述安排。

(二) 有关邀请团体在大埔区推广及举办急救活动的事宜

51. 成员的意见及问题概括如下：

- (i) 现时未掌握大埔区内具有急救资格人士的数字及详情，询问有何机构可以提供相关资料。
- (ii) 希望工作小组可与相关机构推广及合办急救班等活动，以增加大埔区内持有有效急救证书的人口，有效推动小区互助。
- (iii) 建议成员可透过秘书处或工作小组邀请相关团体合办有关急救的活动，并请工作小组主席协助进行有关联络工作。

52. 秘书备悉成员的意见，暂时未有相关数据，建议在会议后先透过工作小组主席与相关团体沟通及了解，以研究活动安排及形式。

53. 主席表示，稍后会与相关成员及秘书处就有关事宜商讨安排。

54. 有成员补充，现时有不少团体使用 Zoom 进行活动，应用有关科技对部分不方便出行的长者无疑带来帮助，建议团体日后申请拨款时，可考虑加入技术支持的开支，以确保活动顺利举行。

III. 下次会议日期

55. 下次会议日期另行通知。

56. 会议于上午 11 时 47 分结束。

大埔区议会秘书处

2023 年 11 月